



#### Garantía limitada por un año

HoMedics vende sus productos con la intención de que no tengan defectos de fabricación ni de mano de obra por un plazo de un año a partir de la fecha de compra original, con las siguientes excepciones. HoMedics garantiza que sus productos no tendrán defectos de material ni de mano de obra bajo condiciones de uso y servicio normales. Esta garantía se extiende únicamente a consumidores y no a distribuidores.

Para obtener servicio para su producto HoMedics, envíe por correo el producto y su recibo de compra fechado (como comprobante de compra), con franqueo pago, a la siguiente dirección:

HOME TOUCH PRODUCTS WARRANTY CENTER  
Dept. 168, SUITE 3  
43155 W. NINE MILE RD.  
NOVI, MI 48375

No se aceptarán pagos contra entrega.

HoMedics no autoriza a nadie, incluyendo, pero sin limitarse a, distribuidores, posteriores consumidores compradores del producto a un distribuidor, o compradores remotos, a obligar a HoMedics de forma alguna más allá de las condiciones aquí establecidas. La garantía de este producto no cubre daños causados por uso inadecuado o abuso, accidente, conexión de accesorios no autorizados, alteración del producto, instalación inadecuada, reparaciones o modificaciones no autorizadas, uso inadecuado de la fuente de energía/electricidad, cortes de energía, caída del producto, funcionamiento incorrecto o daño de una pieza de funcionamiento debido al no cumplimiento del mantenimiento recomendado por el fabricante, daños durante el transporte, robo, descuido, vandalismo, condiciones climáticas, pérdida de uso en el período durante el cual el producto está en una instalación de reparación o a la espera de piezas o reparación, o cualquier otra condición, sin importar cual sea, que se encuentre fuera del control de HoMedics.

Esta garantía es válida únicamente si el producto es comprado y operado en el país en el cual se compró el producto. Un producto que requiera modificaciones o adaptación para habilitar su funcionamiento en cualquier país que no sea aquél para el que fue diseñado, fabricado, aprobado y/o autorizado, o la reparación de productos dañados por estas modificaciones no están cubiertos bajo esta garantía.

LA GARANTÍA AQUÍ ESTABLECIDA SERÁ LA ÚNICA Y EXCLUSIVA GARANTÍA. NO HABRÁ NINGUNA OTRA GARANTÍA EXPRESA NI IMPLÍCITA, INCLUYENDO NINGUNA GARANTÍA DE COMERCIALIZACIÓN O APTITUD NI NINGUNA OTRA OBLIGACIÓN POR PARTE DE LA COMPAÑÍA CON RESPECTO A PRODUCTOS CUBIERTOS POR ESTA GARANTÍA. HOMEDICS NO TENDRÁ RESPONSABILIDAD ALGUNA POR NINGUN DAÑO INCIDENTAL, CONSECUENTE NI ESPECIAL. BAJO NINGUN CONCEPTO ESTA GARANTÍA REQUERIRÁ MÁS QUE LA REPARACIÓN O CAMBIO DE ALGUNA PIEZA O PIEZAS QUE SE HALLEN DEFECTUOSAS DENTRO DEL PERÍODO DE VIGENCIA DE ESTA GARANTÍA. NO SE EFECTUARÁN REMBOLSOS. SI NO HAY PIEZAS DE REPUESTO DISPONIBLES PARA LOS MATERIALES DEFECTUOSOS, HOMEDICS SE RESERVA EL DERECHO DE REALIZAR SUSTITUCIONES EN VEZ DE REPARAR O CAMBIAR.

Esta garantía no se extiende a la compra de productos abiertos, usados, reparados, embalados otra vez y/o abiertos y vueltos a cerrar, incluyendo entre otras cosas la venta de dichos productos en sitios de remate por Internet y/o la venta de dichos productos por revendedores o mayoristas. Todas y cada una de las garantías cesarán y terminarán inmediatamente con respecto a cualquier producto o pieza del mismo que estén reparados, cambiados, alterados o modificados sin el consentimiento previo explícito y por escrito de HoMedics.

Esta garantía le proporciona derechos legales específicos. Es posible que usted tenga derechos adicionales que pueden variar de un país a otro. Debido a las regulaciones de ciertos países, es posible que algunas de las limitaciones y exclusiones no se apliquen en su caso.

Por más información con respecto a nuestra línea de productos en los EE.UU., visítenos en: [www.homedics.com](http://www.homedics.com)

©2010 HOME TOUCH PRODUCTS y sus compañías afiliadas, reservados todos los derechos. Home Touch®, PerfectSteam®, y STEAM ON DEMAND® son marcas registradas de HOME TOUCH PRODUCTS, Inc. y sus compañías afiliadas.

Reservados todos los derechos.

IB-PS350



# PerfectSteam® Professional

## commercial garment steamer



Instruction Manual and  
Warranty Information

PS-350

El manual en español  
empieza a la página 15

1 year  
limited warranty

1 año de  
garantía limitada



## **IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS:** WHEN USING ELECTRICAL PRODUCTS, BASIC SAFETY PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED, INCLUDING THE FOLLOWING:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.

**WARNING** - To reduce the risk of burns, fire, electric shock, or injury to persons:

- Burns could occur from touching hot metal parts, hot water, or steam. Use care when you turn a steam appliance upside down – there may be hot water in the reservoir.
- To reduce the risk of contact with hot water emitting from steam vents, check appliance before each use by holding it away from body and operating steam button.
- Use appliance only for its intended use.
- To reduce the risk of electric shock, do not immerse the appliance in water or other liquids.
- Never yank cord to disconnect from outlet; instead, grasp plug and pull to disconnect.
- Do not allow cord to touch hot surfaces. Let appliance cool completely before putting away. Loop cord loosely around appliance when storing.
- Always disconnect appliance from electrical outlet when filling with water or emptying, and when not in use.
- Do not operate appliance with a damaged cord, or if the appliance has been dropped or damaged. To reduce the risk of electric shock, do not disassemble or attempt to repair the appliance, take it to a qualified service person for examination and repair. Incorrect reassembly or repair could cause a risk of fire, electric shock, or injury to persons when the appliance is used.

- Close supervision is necessary for any appliance being used by or near children. Do not leave appliance unattended while connected.
- To reduce the likelihood of circuit overload, do not operate another high wattage appliance on the same circuit.
- If an extension cord is absolutely necessary, a 20 ampere rated cord should be used. Cords rated for less amperage may overheat. Care should be taken to arrange the cord so that the cord cannot be pulled or tripped over.

## **SAVE THESE INSTRUCTIONS**

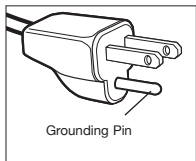


Figure A

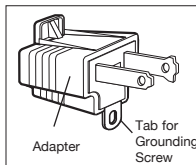


Figure B

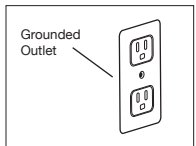


Figure C

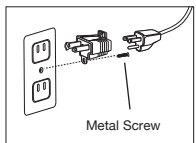


Figure D

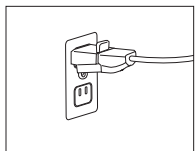


Figure E

## Grounding Instructions

This product must be grounded. If it should malfunction or breakdown, grounding provides a path of least resistance for the electric current to reduce the risk of electric shock. This product is equipped with a cord having an equipment grounding conductor and a grounding plug. The plug must be plugged into an appropriate outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.

**DANGER-** To reduce the risk electric shock:

**Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in a risk of electric shock. Check with a qualified electrician or serviceman if you are in doubt as to whether the product is properly grounded. Do not modify the plug provided with the product - if it will not fit the outlet, you may temporarily use an adapter (such as the one shown in Figure B) until you have a proper outlet (such as the one shown in Figure C) installed by a qualified electrician.**

This product is for use on a nominal 120-volt circuit, and has a grounding plug that looks like the plug illustrated in Figure A. A temporary adapter that looks like the adapter illustrated in Figure B may be used to connect this plug to a 2-pole receptacle as shown in Figure D if a properly grounded outlet is not available. The temporary adapter should be used only until a properly grounded outlet Figure C can be installed by a qualified electrician. The tab for grounding screw Figure B extending from the adapter must be connected to a permanent ground such as a properly grounded outlet box cover. Whenever the adapter is used, it must be held in place by a metal screw. See Figures D and E.

## Product Information

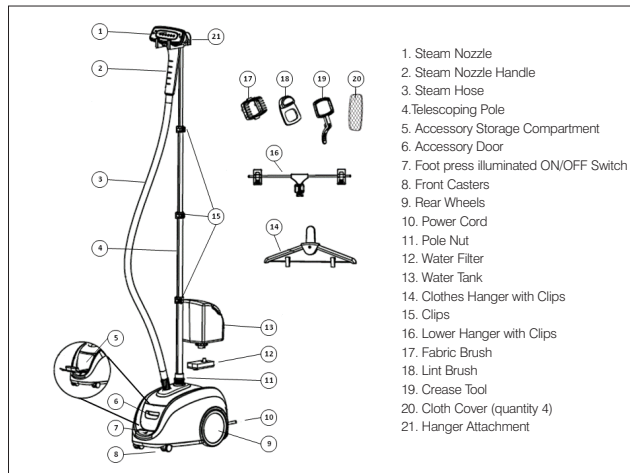


Figure 1

## PerfectSteam Professional Features

- Pressurized steam system for instant wrinkle removal
- Steam on Demand® steam pause
- 7 steam output settings at your fingertip
- 45 second heat-up
- Easy fill water tank provides 3 hours of continuous steam
- Collapsible upper hanger with clips
- Lower hanger with clips
- Accessory storage compartment
- 5 foot flexible steam hose
- Telescoping pole
- Auto-off with automatic reset
- Water filter
- Stainless steel steam nozzle
- Includes fabric brush, lint brush, crease tool and nozzle cloth covers
- For household use

## Assembly Instructions

Carefully remove all contents from the packaging and inspect the product to make sure all components have been received (Figure 1).

1. Insert the Telescoping Pole into the steamer. Align the pole grooves with the grooves inside the pole base and push down. Hand tighten the Pole Nut by turning clockwise (Figure 2).
2. Fully extend the Telescoping Pole. Open the 3 Clips on the pole and pull upwards (Figure 3). Close the clips and make sure the pole is securely locked into place.
3. Attach the Hanger Attachment. Align the tabs in the Hanger Attachment with the grooves on the pole and push down (Figure 3).
4. Hang the Steam Nozzle Handle on the Hanger Attachment (Figure 4).
5. Place the Clothes Hanger with Clips on the Hanger Attachment and gently push down (Figure 5). Expand the Clothes Hanger by raising each side until it locks into place.
6. Clip the Lower Hanger on the Telescoping Pole (Figure 6).
7. Place the Water Filter inside the water reservoir by aligning the water filter outlet with the hole in the water reservoir and push down to secure (Figure 7).

### NOTE:

- The steamer will not operate without the water filter.

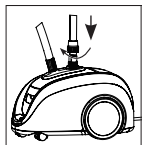


Figure 2

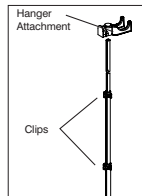


Figure 3



Figure 4

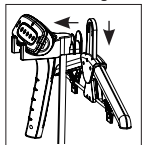


Figure 5

8. The fabric brush, lint brush, crease tool, and cloth covers may be stored inside the on-board storage compartment (Figure 8).

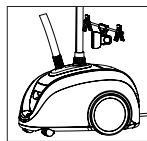


Figure 6

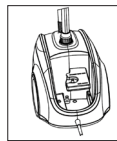


Figure 7

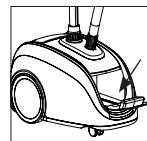


Figure 8

## Instructions for Use

### Before Beginning

Read all instructions including Important Safety Instructions and Warnings before use.

### Filling the Water Tank

1. Turn the water tank upside down and unscrew the cap (Figure 9).
2. Hold the tank under clean cool tap water and fill to the desired level. DO NOT fill past the MAX FILL line.
3. Once the tank is filled, screw the cap back on and turn over. Place the water tank in the steamer water tank cavity. Make sure it is sitting securely (Figure 10).

### NOTE:

- Only fill the tank with clean cool water. DO NOT use HOT water.
- If the water in your area is extremely hard or has high mineral content, only use demineralized or distilled water.
- Do not use any additives in the water such as fabric softeners, scents, bleach, and starch. They will damage the garment steamer and your garment.



Figure 9

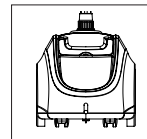


Figure 10

## Using the Steamer

Always check fabric labels for recommendations before steaming. Test color fastness in an inconspicuous spot. Some fabrics can be steamed better from the underside of the material. Heavy fabrics may require repeated steaming. Never steam a garment while it is being worn.

1. Do not operate the steamer without water in the water tank.
2. Be sure the steamer nozzle is placed on the hanger attachment (Figure 4).
3. Plug the steamer cord into a 120V AC electrical outlet.
4. Hang the garment to be steamed on the steamer's collapsible hanger. Attach the bottom of the garment to the low hanger clips to keep it taut.
5. Press the foot press ON/OFF switch to the ON position. The switch will illuminate (Figure 11).
6. A beep will sound indicating the steamer is ready for use.
7. After the beep sounds push the Steam on Demand button to turn on the steam. The light glows green. Press the Steam on Demand button to turn off the steam. The light turns off (Figure 12).
8. Once continuous steam emits from the steam nozzle, adjust the pressurized steam settings to the desired intensity. The + button increases the steam intensity. The - button decreases the steam intensity (Figure 12). The default steam intensity is medium setting 4.

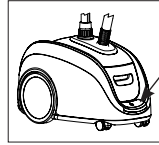


Figure 11

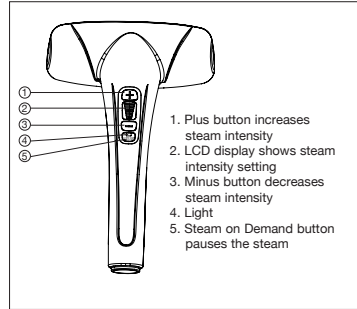


Figure 12

9. Lightly press the steam nozzle against the garment and steam in a vertical motion starting from the top of the garment to the bottom (Figure 13). Always keep the hose and nozzle elevated above the steamer and in a vertical position.

### NOTE:

- The steamer will make a pumping sound during operation. This is normal.
  - A beep will sound when the tank is empty.
10. The Steam on Demand button pauses the steam. This button can be used when repositioning, changing a garment, or during interruptions to prolong steam output (Figure 12).

### NOTE:

- Allow a few seconds for the boiler to cool down and the steam to stop after pressing the steam on demand button.
- If the steam on demand button is activated for several minutes, it will take up to 25 seconds for the steam to resume.



Figure 13

## Using Attachments

When attaching or changing attachments, be sure the unit is off, unplugged, and completely cool to avoid contact with hot water.

### Cloth Nozzle Covers

The cloth nozzle cover can be used to soften the pressurized steam intensity.

- Place the cloth cover over the steam nozzle (Figure 14).
- Steam in a downward motion from top to bottom.

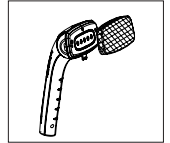


Figure 14

### Fabric Brush

The fabric brush opens the fabric weave for better steam penetration on heavily wrinkled garments.

- Attach the fabric brush by lining up the notches on the fabric brush with the holes on the steam nozzle. Gently push into place (Figure 15).
- Steam in a downward motion from top to bottom gently brushing the fabric.

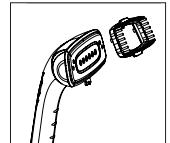


Figure 15

## Crease Tool

The crease tool sets crisp creases.

- The crease tool snaps onto the steam nozzle by aligning the crease tool slot with the steam nozzle tab (Figure 16).
- Pull the crease tool trigger to open the crease tool.
- Place the garment between the crease tool and steam nozzle and release the trigger.
- Steam in a downward motion from top to bottom to set a crease.

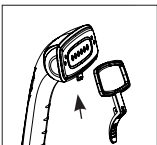


Figure 16

## Lint Brush

The lint brush removes lint and pet hair from garments.

- Attach the lint brush by lining up the lint brush notches with the holes on the steam nozzle. Gently push into place (Figure 17).
- Steam in a downward motion from top to bottom gently brushing the fabric.
- Clean the lint brush by brushing in the opposite direction on an old cloth.

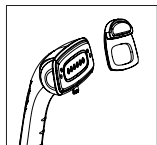


Figure 17

## After Use

1. Push the foot press ON/OFF button OFF and unplug the steamer.
2. Allow the steamer to cool for at least 30 minutes.
3. Empty the water tank and allow it to air dry before replacing the cap and placing it back on the steamer.
4. Remove the water filter and empty any excess water from the water cavity by tipping over a sink. Place the water filter back into the water reservoir.

## Storage

This garment steamer collapses for convenient storage (Figure 18).

1. Push the clothes hanger button to collapse the hanger.
2. Unlock the pole clips (Figure 3), collapse the pole and re-lock the clips.
3. Coil the steam hose.
4. Store in a cool, dry place.

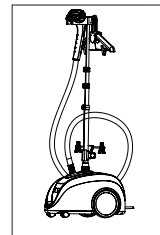


Figure 18

## Replacing the Water Filter

1. Replace the water filter after 40 hours of usage to avoid mineral build-up.
2. Only use Home Touch replacement water filter, model PS-WF350.
3. Remove the water tank, remove the old water filter and replace with a new filter.
4. See Assembly Instructions number 7.
5. Replacement water filters may be ordered on our website [www.homedics.com](http://www.homedics.com) or by dialing Consumer Relations Monday – Friday, 8:30AM – 7:00 PM (EST) at 1.800.466.3342

## Cleaning and Maintenance

1. Periodically run the garment steamer on the highest steam output (setting 7) to keep the steam jets free of residue.
2. Do not attempt to clean when hot. Be sure the steamer is turned OFF and unplugged.
3. Clean exposed parts with a soft, slightly damp cloth. To remove stains, use a mild soap.
4. Never use detergents, excess water, treated cloths, harsh cleaning agents, or spray cleaners.
5. Do not immerse the steamer in water.
6. Do not attempt to disassemble, or open the steamer casing as this will void your warranty.

## Problem Solving

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
ON/OFF switch does not illuminate when pushed	Steamer not plugged in	Plug into electrical outlet
	Circuit overload	Check household fuse box and reset the circuit breaker or replace the fuse. Do not operate another high wattage appliance on the same circuit
Steamer fails to heat	Steamer not plugged in	Plug into electrical outlet
	Foot press ON/OFF switch not in "ON" position	Press the toe touch ON/OFF switch on the steamer body
No Steam	Steamer not plugged-in	Plug into electrical outlet
	Steam on Demand button not in "ON" position	Press the Steam on Demand button located on the steamer handle. It will glow green.
	Water tank is low or empty	Check water tank to be sure it is full. See filling the water tank on page 7.

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
Steamer beeps	Water tank is empty	Re-fill the water tank
	Steamer has reached heating temperature	Push the Steam on Demand button to begin your steaming session
	Water filter not installed	Install water filter per Assembly Instruction #7 on page 6
Steamer nozzle spits water	Steam intensity too high	Reduce steam intensity to a lower setting
	The steam nozzle and hose are not being used in a vertical position	Hold the steam nozzle and hose vertically



#### Limited One Year Warranty

HoMedics sells its products with the intent that they are free of defects in manufacture and workmanship for a period of one year from the date of original purchase, except as noted below. HoMedics warrants that its products will be free of defects in material and workmanship under normal use and service. This warranty extends only to consumers and does not extend to Retailers.

To obtain warranty service on your HoMedics product, mail the product and your dated sales receipt (as proof of purchase), postpaid, to the following address:

HOME TOUCH PRODUCTS WARRANTY CENTER  
Dept. 168, SUITE 3  
43155 W. NINE MILE RD.  
NOVI, MI 48375

No COD's will be accepted.

HoMedics does not authorize anyone, including, but not limited to, Retailers, the subsequent consumer purchaser of the product from a Retailer or remote purchasers, to obligate HoMedics in any way beyond the terms set forth herein. This warranty does not cover damage caused by misuse or abuse; accident; the attachment of any unauthorized accessory; alteration to the product; improper installation; unauthorized repairs or modifications; improper use of electrical/power supply; loss of power; dropped product; malfunction or damage of an operating part from failure to provide manufacturer's recommended maintenance; transportation damage; theft; neglect, vandalism; or environmental conditions; loss of use during the period the product is at a repair facility or otherwise awaiting parts or repair; or any other conditions whatsoever that are beyond the control of HoMedics.

This warranty is effective only if the product is purchased and operated in the country in which the product is purchased. A product that requires modifications or adoption to enable it to operate in any other country than the country for which it was designed, manufactured, approved and/or authorized, or repair of products damaged by these modifications is not covered under this warranty.

THE WARRANTY PROVIDED HEREIN SHALL BE THE SOLE AND EXCLUSIVE WARRANTY. THERE SHALL BE NO OTHER WARRANTIES EXPRESS OR IMPLIED INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS OR ANY OTHER OBLIGATION ON THE PART OF THE COMPANY WITH RESPECT TO PRODUCTS COVERED BY THIS WARRANTY. HOMEDICS SHALL HAVE NO LIABILITY FOR ANY INCIDENTAL CONSEQUENTIAL OR SPECIAL DAMAGES. IN NO EVENT SHALL THIS WARRANTY REQUIRE MORE THAN THE REPAIR OR REPLACEMENT OF ANY PART OR PARTS WHICH ARE FOUND TO BE DEFECTIVE WITHIN THE EFFECTIVE PERIOD OF THE WARRANTY. NO REFUNDS WILL BE GIVEN. IF REPLACEMENT PARTS FOR DEFECTIVE MATERIALS ARE NOT AVAILABLE, HOMEDICS RESERVES THE RIGHT TO MAKE PRODUCT SUBSTITUTIONS IN LIEU OF REPAIR OR REPLACEMENT.

This warranty does not extend to the purchase of opened, used, repaired, repackaged and/or resealed products, including but not limited to sale of such products on Internet auction sites and/or sales of such products by surplus or bulk resellers. Any and all warranties or guarantees shall immediately cease and terminate as to any products or parts thereof which are repaired, replaced, altered, or modified, without the prior express and written consent of HoMedics.

This warranty provides you with specific legal rights. You may have additional rights which may vary from country to country. Because of individual country regulations, some of the above limitations and exclusions may not apply to you.

For more information regarding our product line in the USA, please visit: [www.homedics.com](http://www.homedics.com)

Mail To:  
**HOME TOUCH PRODUCTS  
Warranty Center  
Dept. 168, Suite 3  
43155 W. Nine Mile Rd.  
Novi, MI 48375**

E-mail:  
[cservice@hometouchproducts.com](mailto:cservice@hometouchproducts.com)

Phone:  
**Monday - Friday  
8:30am - 7:00pm (ET)  
1.800.466.3342**



## PerfectSteam® Professional commercial garment steamer



© 2010 HOME TOUCH PRODUCTS and its affiliated companies, all rights reserved. Home Touch®, PerfectSteam®, and STEAM ON DEMAND® are registered trademarks of HOME TOUCH PRODUCTS, Inc. and its affiliated companies. All rights reserved. IB-PS350

**1** year  
limited warranty

**Manual de instrucciones e  
Información de garantía**

**1** año de  
garantía limitada

PS-350





## IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD:

CUANDO UTILIZA PRODUCTOS ELÉCTRICOS, SIEMPRE SE DEBEN SEGUIR CIERTAS PRECAUCIONES BÁSICAS DE SEGURIDAD, COMO LAS SIGUIENTES:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR.

**ADVERTENCIA** - Para reducir el riesgo de quemaduras, incendio, choque eléctrico o lesiones a las personas:

- Es posible que se quemé si toca las partes metálicas calientes, el agua caliente o el vapor. Tenga cuidado cuando coloca un artefacto a vapor con la parte superior hacia abajo; puede haber agua caliente en el depósito de agua.
- Para reducir el riesgo de contacto con el agua caliente que sale de las aberturas para el vapor, verifique el artefacto antes de cada uso sosteniéndolo alejado de su cuerpo y presionando el botón de vapor.
- Use el artefacto solamente para el uso para el cual fue diseñado.
- Para reducir el riesgo de choque eléctrico, no sumerja el artefacto en agua ni en otros líquidos.
- Nunca tire del cable para desconectar del tomacorriente; en lugar de eso, tome el enchufe y tire para desconectar.
- No deje que el cable toque superficies calientes. Deje que el artefacto se enfríe por completo antes de guardarlo. Enrolle el cable alrededor del dispositivo, sin ajustarlo, cuando lo guarde.
- Siempre desconecte el artefacto del tomacorriente cuando lo llene de agua o cuando lo vacíe, y cuando no se encuentre en uso.
- No haga funcionar el artefacto con un cable dañado, o si el artefacto se cayó o se dañó.

Para reducir el riesgo de choque eléctrico, no desarme ni intente reparar el artefacto; llévelo con un profesional de servicio calificado para que lo examine y lo repare. El rearmado o la reparación incorrectos podrían causar un riesgo de incendio, choque eléctrico o lesión a las personas cuando usen el artefacto.

- Es necesaria una atenta supervisión sobre cualquier artefacto usado por o cerca de un niño. No deje el artefacto sin supervisión mientras se encuentra conectado.
- Para reducir la probabilidad de sobrecarga del circuito, no haga funcionar ningún otro artefacto de alto vataje en el mismo circuito.
- Si realmente resulta necesario un cable de extensión, se debe usar un cable de clasificación de amperaje de 20. Es posible que los cables con menor clasificación de amperaje se sobrecalienten. Se debe tener cuidado al acomodar el cable para que nadie tire de él o se tropiece con éste.

## GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

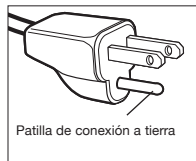


Figura A

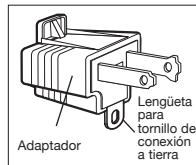


Figura B

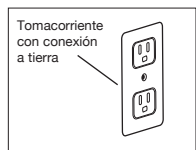


Figura C

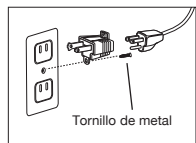


Figura D

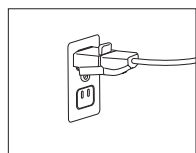


Figura E

## Instrucciones de conexión a tierra

Este producto debe ser conectado a tierra. Si llegara a funcionar incorrectamente o a descomponerse, la conexión a tierra proporciona una ruta de mínima resistencia para la corriente eléctrica reduciendo así el riesgo de choque eléctrico. Este producto está equipado con un conductor de conexión a tierra y un enchufe de conexión a tierra. El enchufe debe estar enchufado en un tomacorriente apropiado que esté adecuadamente instalado y conectado a tierra de acuerdo con todos los códigos y ordenanzas locales.

## PELIGRO - Para reducir el riesgo de choque eléctrico:

**Una conexión inadecuada del conductor de conexión a tierra puede dar como resultado un riesgo de choque eléctrico. Verifique con un electricista calificado o un técnico de servicio si duda si el producto está conectado a tierra adecuadamente. No modifique el enchufe proporcionado con el producto; si no calza en el tomacorriente, puede usar un adaptador en forma temporal (como el que se muestra en la Figura B) hasta que un electricista calificado le instale un tomacorriente adecuado (como el que se muestra en la Figura C).**

Este producto está diseñado para ser utilizado en un circuito de 120 voltios nominales, y tiene un enchufe de conexión a tierra que se ve como el que se ilustra en la Figura A. Si no hay un tomacorriente disponible con conexión a tierra, se puede utilizar un adaptador temporal que se ve como el adaptador ilustrado en la Figura B para conectar este enchufe a un receptáculo bipolar como se muestra en la Figura D. El adaptador temporal se debe utilizar sólo hasta que un electricista calificado pueda instalar un tomacorriente apropiado con conexión a tierra, Figura C. La lengüeta para tornillo de conexión a tierra, Figura B, que se extiende del adaptador, debe ser conectada a un conector de descarga a tierra permanente como puede ser una tapa de caja de tomacorriente conectada adecuadamente a tierra. Cada vez que se utilice el adaptador, el mismo debe ser mantenido en su lugar con un tornillo metálico. Ver Figuras D y E.

## Información del producto

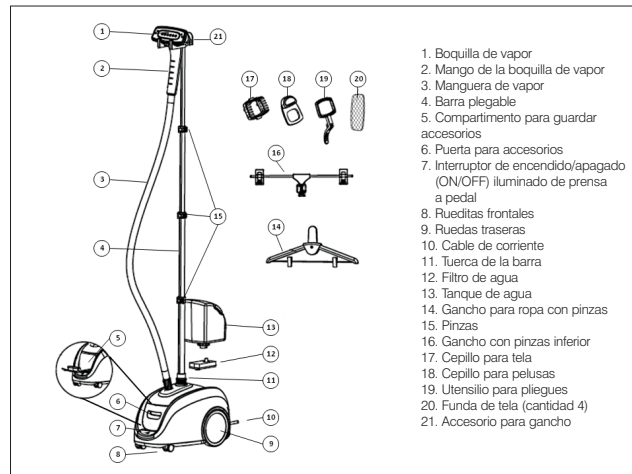


Figura 1

1. Boquilla de vapor
2. Mango de la boquilla de vapor
3. Manguera de vapor
4. Barra plegable
5. Compartimento para guardar accesorios
6. Puerta para accesorios
7. Interruptor de encendido/apagado (ON/OFF) iluminado de prensa a pedal
8. Rueditas frontales
9. Ruedas traseras
10. Cable de corriente
11. Tuerca de la barra
12. Filtro de agua
13. Tanque de agua
14. Gancho para ropa con pinzas
15. Pinzas
16. Gancho con pinzas inferior
17. Cepillo para tela
18. Cepillo para pelusas
19. Utensilio para pliegues
20. Funda de tela (cantidad 4)
21. Accesorio para gancho

## Características profesionales de PerfectSteam

- Sistema de vapor a presión para eliminar arrugas de manera instantánea
- Botón para detener el vapor de Steam on Demand®
- 7 configuraciones de emisión de vapor al alcance de su mano
- Se calienta en 45 segundos
- El tanque de agua de fácil llenado proporciona 3 horas de vapor continuo
- Gancho con pinzas superior plegable
- Gancho con pinzas inferior
- Compartimento para guardar accesorios
- Manguera de vapor flexible, de 5 pies
- Barra plegable
- Apagado y reinicio automáticos
- Filtro de agua
- Boquilla de vapor de acero inoxidable
- Incluye cepillo para tela, cepillo para pelusas, utensilio para pliegues y fundas de tela para la boquilla
- Para uso doméstico

## Instrucciones de armado

Retire cuidadosamente todos los elementos del paquete e inspeccione el producto para asegurarse de haber recibido todas las piezas (Figura 1).

1. Introduzca la barra plegable en la plancha a vapor. Alinee las ranuras de la barra con las de la base de la barra y presione hacia abajo. Ajuste manualmente la tuerca de la barra girándola hacia la derecha (Figura 2).
2. Extienda totalmente la barra plegable. Abra las 3 abrazaderas de la barra y tire hacia arriba (Figura 3). Cierre las abrazaderas y asegúrese de que la barra se encuentre trabada de forma segura en el lugar.
3. Cuelgue el accesorio para gancho. Alinee las pestañas en el accesorio para gancho con las ranuras sobre la barra y presione hacia abajo (Figura 3).
4. Cuelgue el mango de la boquilla de vapor en el accesorio para gancho (Figura 4).
5. Coloque el gancho para ropa con pinzas sobre el accesorio para gancho y presione con suavidad hacia abajo (Figura 5). Expanda el gancho para ropa elevando cada lado hasta que se traben en su lugar.
6. Enganche el gacho inferior en la barra plegable (Figura 6).
7. Coloque el filtro de agua dentro del depósito de agua alineando la salida del filtro de agua con el orificio en el depósito de agua y presione hacia abajo para fijar (Figura 7).

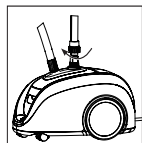


Figura 2

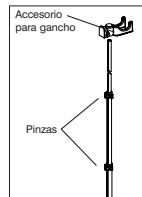


Figura 3

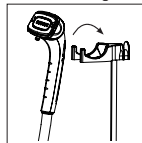


Figura 4

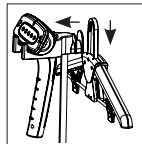


Figura 5

### NOTA:

- La plancha a vapor no funciona sin el filtro de agua.

8. Se pueden guardar el cepillo para tela, cepillo para pelusas, utensilio para pliegues y fundas de tela dentro del compartimento para guardar integrado (Figura 8).

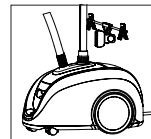


Figura 6

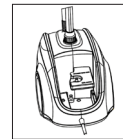


Figura 7

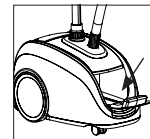


Figura 8

## Instrucciones de uso

### Antes de comenzar

Lea todas las instrucciones antes de usar, incluyendo las Instrucciones y advertencias de seguridad importantes.

### Llenado del tanque de agua

1. Voltee el tanque de agua y desatornille la tapa (Figura 9).
2. Coloque el tanque bajo un chorro de agua fría y limpia, y llene hasta el nivel que desee. NO lo llene por encima de la línea de LLENADO MÁXIMO.
3. Una vez que el tanque esté lleno, enrosque la tapa nuevamente y voltéelo. Coloque el tanque de agua en la cavidad del tanque de agua de la plancha a vapor. Asegúrese de que esté colocado en forma segura (Figura 10).

### NOTA:

- Use solo agua fría limpia para llenar el tanque. NO use agua caliente.
- Si en su área el agua es demasiado dura o tiene un contenido mineral alto, use únicamente agua desmineralizada o destilada.
- No use aditivos en el agua tales como suavizantes, aromatizantes, blanqueadores y almidón. Dañarán la plancha a vapor y a su prenda.

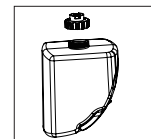


Figura 9

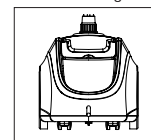


Figura 10

## Uso de la plancha a vapor

Revise siempre las recomendaciones de las etiquetas de la tela antes de planchar al vapor. Pruebe la inalterabilidad del color en un lugar donde pase inadvertido. Algunas telas se planchan mejor al vapor poniéndolas al revés. Las telas pesadas probablemente deban ser planchadas al vapor varias veces. Nunca planche al vapor una prenda que tenga puesta.

1. No haga funcionar la plancha a vapor sin agua en el tanque de agua.
2. Asegúrese de que la boquilla de la plancha a vapor esté en el accesorio para gancho (Figura 4).
3. Enchufe el cable de la plancha a vapor en un tomacorriente de 120 voltios de CA.
4. Cuelgue la prenda a planchar en el gancho plegable de la plancha a vapor. Sostenga la parte de abajo de la prenda con las pinzas del gancho inferior, para mantenerla tensa.

5. Presione el interruptor de encendido y apagado (ON/OFF) de prensa a pedal y déjelo en la posición de encendido (ON). El interruptor se iluminará (Figura 11).
6. Sonará un pitido indicando que la plancha a vapor está lista para usar.
7. Luego de que suene el pitido, presione el botón de disparo de vapor para encender el vapor. La luz brillará de color verde. Presione el botón de disparo de vapor para apagar el vapor. La luz se apaga (figura 12).

8. Una vez que comienza a salir vapor en forma continua de la boquilla de vapor, ajuste la configuración del vapor a presión a la intensidad deseada. El botón "+" aumenta la intensidad del vapor. El botón "-" disminuye la intensidad del vapor (Figura 12). La intensidad de vapor por defecto es la media, 4.

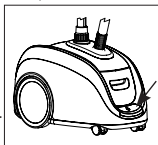


Figura 11

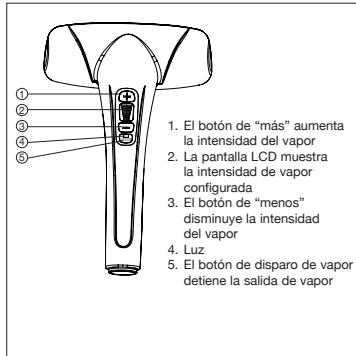


Figura 12

9. Toque apenas la prenda con la boquilla de vapor y plánela con un movimiento vertical comenzando desde la parte superior de la prenda hasta la parte inferior (Figura 13). Siempre mantenga la manguera y la boquilla elevadas por encima de la plancha a vapor y en posición vertical.



Figura 13

### NOTA:

- La plancha hará un ruido de bombeo durante el funcionamiento. Esto es normal.
  - Cuando el tanque esté vacío, se escuchará un pitido.
10. El botón de disparo de vapor detiene la salida de vapor. Este botón se puede utilizar cuando se recoloca, cuando se cambia una prenda o durante las interrupciones para extender la emisión de vapor (Figura 12).

### NOTA:

- Espere unos segundos hasta que se enfríe la caldera y deje de salir vapor luego de presionar el botón de disparo de vapor.
- Si el botón de disparo de vapor se mantiene activado durante varios minutos, el vapor tardará hasta 25 segundos en volver a salir.

## Uso de los accesorios

Cuando coloque o cambie los accesorios, asegúrese de que la unidad esté apagada, desenchufada y totalmente fría para evitar el contacto con el agua caliente.

### Fundas de tela para la boquilla

La funda de tela para la boquilla se puede utilizar para suavizar la intensidad del vapor a presión.

- Coloque la funda de tela sobre la boquilla de vapor (Figura 14).
- Planche con un movimiento de arriba hacia abajo.

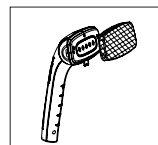


Figura 14

### Cepillo para tela

El cepillo para tela abre la trama de las telas para que penetre mejor el vapor en prendas muy arrugadas.

- Adjunte el cepillo para tela alineando las muescas del cepillo con los orificios de la boquilla de vapor. Empuje suavemente hasta que quede en su lugar (Figura 15).
- Planche con un movimiento de arriba hacia abajo cepillando suavemente la tela.

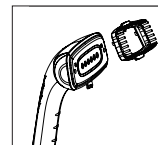


Figura 15

## Utensilio para pliegues

El utensilio para pliegues permite formar pliegues perfectos.

- El utensilio para pliegues calza en la boquilla de vapor, alineando la ranura del utensilio con la pestaña de la boquilla (Figura 16).
- Tire del gatillo del utensilio para pliegues para abrirlo.
- Coloque la prenda entre el utensilio para pliegues y la boquilla de la plancha a vapor y suelte el gatillo.
- Planche con un movimiento de arriba hacia abajo para crear un pliegue.

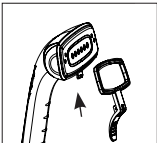


Figura 16

## Cepillo para pelusas

El cepillo para pelusas quita las pelusas y los pelos de mascotas de las prendas.

- Adjunte el cepillo para pelusas alineando las muescas del cepillo con los orificios de la boquilla de vapor. Empuje suavemente hasta que quede en su lugar (Figura 17).
- Planche con un movimiento de arriba hacia abajo cepillando suavemente la tela.
- Limpie el cepillo para pelusas en la dirección opuesta, sobre un paño viejo.

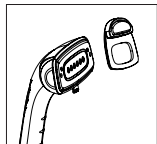


Figura 17

## Luego del uso

1. Presione apagado (OFF) en el interruptor de encendido y apagado (ON/OFF) de prensa a pedal y desenchufe la plancha.
2. Deje que la plancha a vapor se enfríe durante al menos 30 minutos.
3. Vacíe el tanque de agua y deje que se seque al aire antes de volver a taparlo y colocarlo en la plancha.
4. Retire el filtro de agua y quite todo el exceso de agua de la cavidad de agua inclinando la plancha sobre una piletta. Coloque el filtro de agua nuevamente en el depósito de agua.

## Guardado

Esta plancha a vapor se pliega para almacenar de forma práctica (Figura 18).

1. Presione el botón del gancho para ropa para plegar el gancho.
2. Destrahe las abrazaderas de la barra (Figura 3), pliegue la barra y vuelva a trabar las abrazaderas.
3. Enrolle la manguera a vapor.
4. Guárdela en un lugar fresco y seco.

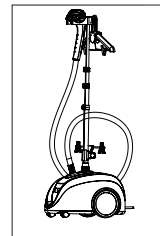


Figura 18

## Cambio del filtro de agua

1. Cambie el filtro de agua después de 40 horas de uso para evitar la acumulación de minerales.
2. Use únicamente repuestos de filtro de agua Home Touch, modelo PS-WF350.
3. Retire el tanque de agua, retire el filtro de agua viejo y cámbielo por un filtro nuevo.
4. Vea las Instrucciones de armado N.º 7.
5. Es posible encargar filtros de agua de repuesto en nuestro sitio web [www.homedics.com](http://www.homedics.com) o llamando a Atención al consumidor, de lunes a viernes, de 8:30 a.m. – 7:00 p.m. (EST) al 1.800.466.3342

## Limpieza y mantenimiento

1. Haga funcionar la plancha periódicamente a la velocidad de emisión de vapor más alta (configuración 7) para mantener los chorros de vapor libres de residuos.
2. No intente limpiarla cuando esté caliente. Asegúrese de que la plancha a vapor esté apagada y desenchufada.
3. Limpie las partes expuestas con un paño suave, apenas húmedo. Para quitar manchas, use un jabón suave.
4. Nunca use detergentes, agua en exceso, paños tratados, agentes de limpieza fuertes ni limpiadores en aerosol.
5. No sumerja la plancha en agua.
6. No intente desarmarla, ni abrir la carcasa de la plancha ya que esto anulará su garantía.

## Resolución de problemas

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
El interruptor de encendido y apagado (ON/OFF) no se ilumina cuando se lo presiona	La plancha a vapor no está enchufada	Enchufe en el tomacorriente
	Sobrecarga del circuito	Revise la caja de fusibles y vuelva a configurar el disyuntor o reemplace el fusible. No haga funcionar ningún otro artefacto de alto voltaje en el mismo circuito
La plancha a vapor no calienta	La plancha a vapor no está enchufada	Enchufe en el tomacorriente
	El interruptor de encendido/apagado "ON/OFF" de la prensa a pedal no está en la posición de encendido (ON)	Presione el interruptor de encendido/apagado (ON/OFF) que se encuentra en el cuerpo de la plancha
No libera vapor	La plancha a vapor no está enchufada	Enchufe en el tomacorriente
	El botón de disparo de vapor (Steam on Demand) no está en la posición de encendido (ON)	Presione el botón de disparo de vapor (Steam on Demand) ubicado en el mango de la plancha a vapor. Brillará de color verde.
	El tanque de agua tiene poca carga o está vacío	Revise el tanque de agua para asegurarse de que esté lleno. Consulte Llenado del tanque de agua en la página 21.

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
La plancha emite pitidos	El tanque de agua está vacío	Vuelva a llenar el tanque de agua
	La plancha a vapor ha alcanzado la temperatura de calentamiento	Presione el botón de disparo de vapor para comenzar la sesión de planchado al vapor
	El filtro de agua no está instalado	Instale el filtro de agua según las instrucciones de armado N.º 7 de la página 20
La boquilla de la plancha expulsa agua	La intensidad del vapor es demasiado alta	Baje la intensidad del vapor a una velocidad menor
	La manguera y la boquilla de vapor no se están usando en posición vertical	Sostenga la boquilla de vapor y la manguera de forma vertical